



Treaty Series

***Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 504

Recueil des Traités

***Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

**United Nations • Nations Unies
New York, 1965**

*Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations*

VOLUME 504

1964

I. Nos. 7351-7361
II. No. 607

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 5 August 1964 to 6 August 1964*

	<i>Page</i>
No. 7351. International Bank for Reconstruction and Development and Chile:	
Guarantee Agreement— <i>Livestock Development Project</i> (with annexed Loan Regulations No. 4 and Loan Agreement between the Bank and Corporación de Fomento de la Producción). Signed at Washington, on 18 December 1963	3
No. 7352. International Bank for Reconstruction and Development and Chile:	
Guarantee Agreement— <i>Milk and Meat Processing Project</i> (with annexed Loan Regulations No. 4 and Loan Agreement between the Bank and Corporación de Fomento de la Producción). Signed at Washington, on 18 December 1963	29
No. 7353. International Bank for Reconstruction and Development and Liberia:	
Loan Agreement— <i>Road Project</i> (with annexed Loan Regulations No. 3). Signed at Washington, on 8 January 1964	53
No. 7354. International Bank for Reconstruction and Development and Thailand:	
Guarantee Agreement— <i>IFCT Project</i> (with annexed Loan Regulations No. 4 and Loan Agreement between the Bank and the Industrial Finance Corporation of Thailand). Signed at Washington, on 11 March 1964	73
No. 7355. Czechoslovakia and Yugoslavia:	
Agreement concerning co-operation in veterinary matters. Signed at Prague, on 21 June 1957	107

*Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies*

VOLUME 504

1964

I. Nos 7351-7361
II. No 607

TABLE DES MATIÈRES

1

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 5 août 1964 au 6 août 1964*

	<i>P ages</i>
N° 7351. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chili :	
Contrat de garantie — <i>Projet relatif au développement de l'élevage</i> (avec, en annexe, le Règlement n° 4 sur les emprunts et le Contrat d'emprunt entre la Banque et la Corporación de Fomento de la Producción). Signé à Washington, le 18 décembre 1963	3
N° 7352. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chili :	
Contrat de garantie — <i>Projet relatif au traitement du lait et de la viande</i> (avec, en annexe, le Règlement n° 4 sur les emprunts et le Contrat d'emprunt entre la Banque et la Corporación de Fomento de la Producción). Signé à Washington, le 18 décembre 1963	29
N° 7353. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Libéria :	
Contrat d'emprunt — <i>Projet relatif au réseau routier</i> (avec, en annexe, le Règlement n° 3 sur les emprunts). Signé à Washington, le 8 janvier 1964	53
N° 7354. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Thaïlande :	
Contrat de garantie — <i>Projet relatif à l'IFCT</i> (avec, en annexe, le Règlement n° 4 sur les emprunts et le Contrat d'emprunt entre la Banque et l'Industrial Finance Corporation of Thailand). Signé à Washington, le 11 mars 1964	73
N° 7355. Tchécoslovaquie et Yougoslavie :	
Accord de coopération en matière vétérinaire. Signé à Prague, le 21 juin 1957.	107

	<i>Page</i>
No. 7356. Czechoslovakia and Yugoslavia :	
Agreement concerning co-operation in public health. Signed at Belgrade, on 5 October 1963	151
No. 7357. Czechoslovakia and German Democratic Republic :	
Declaration on the aims and purposes of the policy of the two countries. Signed at Prague, on 23 June 1950	163
No. 7358. Czechoslovakia and German Democratic Republic :	
Agreement concerning railway traffic between the Czechoslovak Republic and the German Democratic Republic. Signed At Berlin, on 24 October 1955	173
No. 7359. Czechoslovakia and German Democratic Republic :	
Agreement concerning prolongation of periods of priority in connexion with inventions and trade marks. Signed at Prague, on 26 June 1958	221
No. 7360. Czechoslovakia and Hungary :	
Agreement concerning the settlement of technical and economic questions relating to frontier watercourses. Signed at Prague, on 16 April 1954	231
No. 7361. Czechoslovakia and German Democratic Republic :	
Agreement concerning co-operation in matters of veterinary medicine. Signed at Prague, on 30 August 1955	279

II

Treaties and international agreements filed and recorded from 30 June 1964 to 6 August 1964

No. 607. Czechoslovakia and Union of Soviet Socialist Republics :	
Treaty (with Protocol) concerning the Trans-Carpathian Ukraine. Signed at Moscow, on 29 June 1945	299
ANNEX A. <i>Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the United Nations</i>	
<i>International Labour Organisation:</i>	
No. 585. Convention (No. 2) concerning unemployment, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its first session, Washington, 28 November 1919, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946 :	
Ratification and declarations	318

N° 7356. Tchécoslovaquie et Yougoslavie :

Pages

Accord de coopération en matière de santé publique. Signé à Belgrade, le 5 octobre 1963 151

N° 7357. Tchécoslovaquie et République démocratique allemande :

Déclaration relative aux buts et principes de la politique des deux pays. Signée à Prague, le 23 juin 1950 163

N° 7358. Tchécoslovaquie et République démocratique allemande :

Accord relatif au trafic ferroviaire entre la République tchécoslovaque et la République démocratique allemande. Signé à Berlin, le 24 octobre 1955 . . 173

N° 7359. Tchécoslovaquie et République démocratique allemande :

Accord relatif à la prorogation des délais de priorité en matière d'inventions et de marques de fabrique ou de commerce. Signé à Prague, le 26 juin 1958 221

N° 7360. Tchécoslovaquie et Hongrie :

Accord sur la réglementation de questions techniques et économiques concernant les cours d'eau limitrophes. Signé à Prague, le 16 avril 1954 . . 231

N° 7361. Tchécoslovaquie et République démocratique allemande :

Accord concernant la coopération dans le domaine de la médecine vétérinaire. Signé à Prague, le 30 août 1955 279

II

*Traités et accords internationaux
classés et inscrits au répertoire du 30 juin 1964 au 6 août 1964*

N° 607. Tchécoslovaquie et Union des Républiques socialistes soviétiques :

Traité (avec Protocole) concernant l'Ukraine transcarpatique. Signé à Moscou, le 29 juin 1945 299

ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies

Organisation internationale du Travail:

N° 585. Convention (n° 2) concernant le chômage, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa première session, Washington, 28 novembre 1919, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant revision des articles finals, 1946 :

Ratification et déclarations 319